

Singener Fastnacht rückt mehr zusammen. S. 3

Bald Richtfest an Lettenhalle Diessenhofen S. 5

Musikschule holt viele Landespreise S. 6

Engen trainiert für den Hegau-Bergelauf S. 8

Mit Diessenhofen, Thayngen, Büsingen, Schlattingen und Dörflingen.

27. APRIL 2011

WOCHE 17

HE/AUFLAGE 22.016

GESAMTAUFLAGE 87.895

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Maifeiern

Am letzten Wochenende glühten die Osterfeuer in der Region und selbst bei der Premiere in Mühlhausen waren die Organisatoren von der Feuerwehr erstaunt über den großen Zuspruch.

Das Feiern geht in diesem Jahr aber gleich weiter, denn am kommenden Sonntag ist bereits der 1. Mai. Traditionell lädt die IG Metall ab 10 Uhr auf den Rathausplatz Singen zu Fest und Kundgebung ein, in diesem Jahr wird Uwe Hück von Porsche sprechen, über das Risiko Zeitarbeit. Die meisten Menschen haben am historischen Tag der Arbeit anderes vor. Denn im ganzen Hegau reiht sich ein Fest ans andere. Das geht schon am Samstag, 30. April, gegen 18 Uhr los, wenn in Gottmadingen, Randegg, Hilzingen oder Aach der Maibaum gestellt wird. Die Heilsberghefen Gottmadingen laden zu ihrer Party ab 20 Uhr in die Fahr-Kantine ein.

Am Sonntag gibt es das große Hähnchenfest der Kleintierzüchter auf ihrer Anlage am Riederbach den ganzen Tag. In Bietingen eröffnet die Narrenzunft Bibernschwanz um 11 Uhr auf dem örtlichen Grillplatz die Saison. Der Skiclub Engen lädt seine Mitglieder ab 10 Uhr zum Treppunkt Edeka für den Start in die Maiwanderung. Dann ist auf dem Neuhewen in Stetten Maifest mit der Trachtenkapelle. In Anselmingen feiert der Musikverein im Bürgerhaus, in Mühlhausen bewirten die Pfadfinder die Wanderer auf dem Mägdeberg ...

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Genussradeln ohne Plagerei

E-Bikes erobern den Hegau/Ausleihstation am Campingplatz Engen



Radeln ohne Plagerei, von links: Engens Bürgermeister Johannes Moser, Walter Möll von der AG Hegau, Hubert Gnant, Geschäftsführer der Stadtwerke Engen und Sponsor eines Bikes sowie Wirtschaftsförderer Peter Freisleben. sub-Bild: mu

Engen (mu). Es verbreitet sich flächenbrandartig, hat einen hohen Spaß- ja fast schon Suchtfaktor und ist prädestiniert für die hügelige Hegaulandschaft: Das Elektro-Fahrrad, kurz E-Bike genannt. Seit dem Osterwochenende stehen nun auch in Engen E-Bikes von Movelo, dem größten europäischen Anbieter für Elektro-Mobilität im Tourismus, zur Verfügung und versprechen genussvolles Radeln ohne Plagerei. Zwei der flotten Akku-Räder können Touristen am Campingplatz Sonnental in Engen ausleihen und je eines dient als »Dienstfahrzeug« für die Stadtwerke GmbH sowie die Verwaltung in Engen und macht gleichzeitig auf die Verleihmöglichkeit aufmerksam. »Wir wollen mit dem E-Bike-Verleih eine touristische Neuheit anbieten«, erklärte Bürgermeister Johannes Moser und trat zu Vorführen schon mal gemütlich in die Pedale. Draufsitzen und losradeln, ohne Angst vor steilen Steigungen - da hat das E-Bike besonders bei unterschiedlich sportiven Paaren eine ausgleichende Wirkung. »Sportlich ambitionierte Fahrer und reine Genussradler können jetzt ohne Stress gemeinsame Touren machen«, beschreibt Walter Möll, Geschäftsführer

der AG Hegau, den neuen Freizeitrend. Es sei ein ideales Konzept für die Bodenseeregion und reicht derzeit von Lindau bis in den Hegau. Nach Engen wollen auch Singen, Gailingen und Rielasingen-Worblingen die Bikes von Movelo mit einem Rundum-Paket anschaffen. Dazu gehören Wechselakkus, Service, Zubehör wie Kindersitze und Flyer der Urlandsregion. Die Akkus des E-Bikes

reichen für 60 bis 80 Kilometer je nach Beanspruchung und können an bestimmten Stationen gewechselt werden. »Das System ist durchdacht und passt perfekt in das Radlerparadies Hegau mit seinem weiten Radwegenetz«, so Walter Möll. Er ist bereits in Gesprächen mit den Schweizer Nachbarn, damit das E-Bike-Vergnügen bald grenzenlos werden kann. Angedacht sind auch ge-

führte Radtouren durch die Regionen mit Tipps für Gastronomie, Sehenswürdigkeiten und natürlich Wechselstationen. In Engen ist der Akku-Wechsel bei Rolf Broszio, dem Vorsitzenden der Touristik Engen (Im Glockenziel 6e) möglich, ausleihen können Interessenten die E-Bikes auf dem Campingplatz Sonnental bei Edmund Weber vorläufig bis Oktober.

Am Rhein bleibt in Bewegung

Erster Abschnitt in Gailingen fertig/ Diessenhofen plant Umbau

Gailingen/Diessenhofen (of). Das der Rhein ein Magnet für vielerlei Freizeitaktivitäten ist, hat sich am sommerlichen Osterwochenende gezeigt. Tausende pilgerten besonders entlang des Hochrhein mit Rädern oder auch zu Fuß, obwohl der Wasserstand aufgrund der ungewöhnlichen Trockenheit historisch niedrig ist. Für den Rheinuferpark war es der offizielle Saisonauftakt, nach der Renaturierung des Ufers im ersten Abschnitt und viele Skeptiker zeigten sich überrascht, wie wenig Fläche dem Rheinuferpark durch die Wegnahme der Mauern genommen wurde.

Im Bereich des Kiosk-Restaurant geht es jetzt über drei steinerne Sitztreppen in Richtung Rhein, was von vielen gelobt wird. Allerdings muss für die Badesaison der Rollrasen noch anwachsen und angesichts der aktuellen Trockenheit ist viele künstliche Bewässerung dafür notwendig. Der zweite Bauabschnitt könnte nun ab Herbst erfolgen.

Gegenüber in Diessenhofen braucht die Umgestaltung der »Badi« im Ort noch ein bisschen Zeit, denn ein neuer Gemeinderat wird hier sein Gesellen-

stück aus der Verfeinerung der Planung machen. Allerdings soll es nun für den zweiten Badebereich der Gemeinde, dem Areal »Rodenbrunnen« St. Katharinental ab Herbst ernst werden. Der Gemeinderat hat nun eine Planungsvariante im Rathaus offen gelegt, zu der sich die Bevölkerung bis zum 13. Mai mit Anregungen und Kritik einbringen kann.

Neu wird sich die Beckenlandschaft mit drei Badebereichen präsentieren. Die aktuellen Becken werden zu einem Lernschwimbereich und zu einem Plantschbereich umgebaut. Beide Bereiche sind fünf Meter breit und



Eine Aufwertung plant die Stadtgemeinde Diessenhofen im Badebereich »Rodenbrunnen«. sub-Bild: pr

knapp zehn Meter lang. Zusätzlich entsteht an der Ostseite ein neues »Bädi« für Kleinkinder. Die ganze Beckenanlage wird in einen rechteckigen, holzähnlichen Kunststoffrost eingebettet, der auf seiner Ostseite die Hanglage aufnehmen wird und dort in einer Wellenform, die zum Liegen einlädt, auslaufen. Auf dem Rost befinden sich auch die Dusche, Sonnenschirme und Sitzgelegenheiten.

Gemäss Kostenschätzung muss mit Aufwendungen von knapp 250'000 Franken gerechnet werden. Dies entspricht dem Betrag, der in den Vorschlag 2011 aufgenommen und von der Gemeindeversammlung im letzten November bewilligt wurde. Die Planunterlagen werden noch vor den Sommerferien als Baugesuch ausgearbeitet, sieht der Zeitplan vor. Da sich die Badeanlage in der Landschaftsschutzzone befindet, werden die kantonalen Instanzen über das Baugesuch befinden. Der Baubeginn ist nach Saisonschluss Mitte September 2011 vorgesehen, teilte die Stadtgemeinde Diessenhofen mit. Und dann wird es in Richtung »Badi-Umbau« im Ort selbst gehen können.

Diskussion über Koalitionsvertrag

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung der SPD Gottmadingen am 28. April um 19.30 Uhr in der AWO Gottmadingen werden die Genossen über den druckfrischen Grün-Roten Koalitionsvertrag diskutieren und abstimmen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zu der Versammlung eingeladen. Mit dabei ist der SPD Landtagsabgeordnete Hans-Peter Storz der die neuen SPD Mitglieder begrüßen wird.

ES GEHT UM
BEHR
BAD
Sanitär
Schwarz

GAS · WASSER · HEIZUNG
Zepelinstr. 5, 78239 Rielasingen
Tel. 077 31/9 32 80
info@sanitaer-schwarz.de

Lehrgänge mit Perspektive GFN
0771 896690-0
Fachinformatiker/-in Systemintegration (IHK)
Informatikkaufmann/-frau (IHK)
Fachberater/-in im Vertrieb (IHK)
Start: Juli 2011
Modulare IT-Weiterbildung
Webdeveloper, Print- & Webdesigner
Netzwerkadministrator
Microsoft/Linux/Cisco
Anwendungsentwickler Java/.NET
Laufender Einstieg möglich!
Staatl. Förderung möglich!
GFN AG 78166 Donaueschingen
www.gfn.de

Stoffel führt Akkordeonring

Rielasingen-Worblingen (swb). Eine bedeutende Wahl stand bei der diesjährigen Generalversammlung des Akkordeon-Spielrings Rielasingen-Worblingen auf der Tagesordnung. Nachdem bereits die zwei hervorragenden Vorstände Edwin Klotz und Franz Schlemmer die Geschicke des Vereins geleitet haben, gab nun die Vorsitzende Elke Barduhn ihr Amt nach acht Jahren gut bestellt an Martina Stoffel, die seit zehn Jahren als Schriftführerin tätig war, weiter.

Rielasingens Bürgermeister Ralf Baumert beantragte die Entlastung der Vorstandschaft und leitete auf Wunsch der Versammlung die anschließenden Wahlen. Zuvor lobte er das außergewöhnliche Engagement des Vereins mit seinen Konzerten und der Jugendarbeit ausdrücklich.

Die wirtschaftliche Lage des Vereins wurde vom Kassier Heinz Kraus sehr positiv in seinem Bericht dargestellt. Anita Leitner schied als Beisitzerin aus.

Die wiedergewählte Vorstandsschaft besteht nun aus: Heinz Kraus (Kassier), Claudia Wenger (stellv. Jugendleiterin), Rose Runge, Florian Stoffel, Walter Geier, Sabine Baum, Petra Schlager (alle Beisitzer), neu gewählt wurden Ursula Graf (Schriftführerin), Elke Barduhn (Beisitzerin) und Martina Stoffel (1. Vorsitzende).

Zu schnell in die Unterführung

Singen (swb). Mit vermutlich nicht angepasster zu hoher Geschwindigkeit fuhr am letzten Mittwochvormittag gegen 11.30 Uhr ein 62 Jahre alter Mann mit seinem Suzuki Geländewagen und angehängtem Pkw-Anhänger in die Kurve unter der Bahnüberführung im Bereich des Übergangs an der Güterstraße.

Der Anhänger kam vor der Kurve ins Schwanken, streifte die linke Fahrzeugseite eines entgegenkommenden Sprinters

(Schaden ca. 5.000 Euro), touchierte einen VW Golf (Schaden 1.000 Euro) und kippte anschließend auf den Suzuki eines 59-Jährigen.

Während der 59-Jährige Schürfwunden und Halswirbelsäulensyndrom davontrug, entstand an dessen Pkw wirtschaftlicher Totalschaden in Höhe von rund 6.000 Euro, teilte die Polizei mit. Der 62-Jährige habe selbst eingeräumt, zu schnell mit Betonteilen unterwegs gewesen zu sein.

Neuwahl bei »Gassäsurrern«

Singen (swb/of). Die Guggenmusik »Gassäsurrern« aus Singen hat im Rahmen ihrer Hauptversammlung einen neuen Vorstand gewählt. Neuer Vorsitzender ist nun Andreas Früttsche, neuer zweiter Vorsitzender wurde Alex Geiser. Der Verein dankte Steffen Lederle und Claudia Knaupp für ihre jahrelange Vorstandsarbeit sehr herzlich. Als weitere Vorstandsmitglieder wurden Kassiererin Barbara Geiser, Schriftführerin Conny Röhlich (neu) gewählt. Mehr Informationen unter www.gasusi.de.

über 100 Jahre **DENZEL'S** Metzgerei & Partyservice Qualität aus der Region

Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Aktion - Aktion Puten-medallions mariniert 100 g € 0,89	Immer sehr beliebt: Schweinehals gerne auch mariniert 100 g € 0,79	
Für Pfanne und Grill: frische Schälrippe 100 g € 0,49	Immer ein Genuss: Hackfleisch gemischt, laufend frisch gemacht 100 g € 0,59	Klassiker aus dem Wurstkessel: Servela auch zum Grillen 100 g nur € 0,79
Natürlich hausgemacht: Wurstsalat 100 g € 0,79	Bei allen beliebt: Fleischkäse laufend frisch gebacken 100 g € 0,79	ACHTUNG: Verkaufswagen in Moos ist jetzt donnerstags von 8.30 bis 13.00 Uhr bei Gemüseladen Duventäster-Maier

Karosserie & Lack **Tetzner** Steißlingen - 07738 5090
Wir legen Wert auf's Äußere.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/8800-0
Telefax 077 31/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/8800-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 43 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C SÜDWEST** **BVDA** **AD A**

FRICK ...feines aus dem Ländle

Angebot gültig von Donnerstag, 28.04.2011 bis Samstag, 30.04.2011

frischer Schweinebraten o. Bein, von der Schulter	1 kg	3,99 €
Tafelspitz , o. Bein, kochen Sie wienersch	100 g	0,89 €
Krakauer , im Ring ca. 500 g => 100 g = 0,70 €	1 Ring	3,50 €
Hinterschinken , geschnitten	100 g	1,49 €

Angebot gültig von Montag, 02.05.2011 bis Mittwoch, 04.05.2011

frische Schälrippe , dickfleischig	100 g	0,39 €
frischer Schweinebauch , o. Bein, auch in Scheiben geschnitten zum Grillen	100 g	0,49 €
frische Zwiebelmettwurst , ein guter Brotaufstrich	100 g	0,89 €

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

GOLDANKAUF
ZAHNGOLD UND ALTGOLD
BEI UNS SIND SIE GOLDRICHTIG!!!
Lassen Sie sich nicht von hohen Feingoldpreisen blenden - Fragen Sie nach dem Direktpreis! Sofort Bargeld - Bitte Personalausweis mitbringen!

Do.+Fr. 9.30-12.00 + 14.00-18.00 Sa. 9.30-13.00	Mo.-Mi. 9.30-12.30 + 14.30-18.00 Sa. 9.00-12.00
--	--

Singen Scheffelstr. 24
Im Kabel-BW/neben Eiscafe Portofino

Engen Vorstadt 6
bei Wolle-Knapp/neben Stadtpotheke

Omaschmuck - Silber (z. B. Besteck, Schmuck...) - Münzen - Uhren - Diamanten - Briefmarken - Orden - usw.

Goldankauf Südwest GmbH & Co. KG · Hörle 30 · 78073 Bad Dürkheim-Oberbaldingen
Infos unter Tel. 07706/923721 · Fax 07706/923768 · www.goldankauf-suedwest.de

Auktionshaus Bayer

Maiauktion
05.05.11 - 19.00 Uhr

Versteigert werden Schmuck, Uhren, Varia, Porzellan u. Kunst.

Scheffelstr. 27, 78224 Singen
Tel.: + 49 (0)7731 798 901
infos@auktionshaus-bayer.de

www.auktionshaus-bayer.de

Servicekalender

NOTRUF

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Giftnotruf: 0761/19240
Feuerwehr: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504
Kabel-BW: 0800/8888112

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
22 8 33
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tengen
Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Mühlhausen
Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen): 07733/8392
Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533

Aach
Wassermeister Marcel Haas: 07774/433

Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttligen: 07461/7090
thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 28.04.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Fr., 29.04.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell
Sa., 30.04.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
So., 01.05.: Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen
Mo., 02.05.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen
Di., 03.05.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen
Mi., 04.05.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen

Tierärztlicher Notdienst
30.04./01.05.: Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, Radolfzell-Rickelshausen, Tel. 0 77 32 / 97 06 76

www.mauch-garten.de

Mauch grün erleben
Pflanzen Gartenmöbel Accessoires

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Wochenblatt-Ausgabe.

FLEISCHTHEKE	HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
Schweinekotelett , mager - durchwachsen, auch mariniert 100 g 0,64	Mettwurst , fein gekörnt 100 g 0,80
Rinderhüftsteak , auch gewürzt 100 g 1,78	Schwarzwurst , im Ring 400 g 2,00
Kalbsgulasch , saftig 100 g 1,38	Lyoner , verschiedene Sorten 100 g 0,95
Schweinerücken / -spieße 100 g 0,95	Rote , zum Grillen 100 g 0,70
Rinder-Sauerbraten , mager, ohne Sehne 100 g 0,95	Lachsschinken , saftig, mild 100 g 1,75
Wurst der Woche: Singener Grillwurst 100 g 0,78	Schinkenrotwurst 100 g 0,88
FISCHTHEKE	KÄSETHEKE
Lachsforellenfilet 100 g 1,88	Comte 50% Fett i. Tr. 100 g 1,98
SALATTHEKE	Wurstsalat spezial Paprika, Tomate, Zwiebel 100 g 0,79 €
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH	Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

HERTRICH METZGEREI
Hohentwielers Spezialitäten seit 1907
Scheffelstr. 23 · Singen
...bargeldlos bezahlen!

Gemeinsames Kinderfrühstück

Singen (swb). »Bienvenido a México« so heißt es am Samstag, 7. Mai 2011 um 9.30 Uhr in der Freien evangelischen Gemeinde in Singen. Denn dann findet dort wieder einmal ein Kinderfrühstück für alle Kinder zwischen 6 und 13 Jahren statt. Ganz nach mexikanischer Sitte wird kräftig gefeiert. Im Mittelpunkt wird die Geschichte des mexikanischen Jungen Samuelito stehen, der manches Hindernis überwinden muss, um seinem Traum näher zu kommen. Anmeldungen bis 5. Mai bei Familie Zielke, 07731/23348. Weitere Infos: www.fürkinderinbewegung.de.



Der Vorstand der Neu-Böhringer mit Maria Wernet, Angela Wernet, Ulrike Wiese, Claudia Keller, Bruno Leibach, Patricia Leibach, Jörg Hanser, Michael Platz, Tanja Narr, Britta Flemming, Lioba Zielke und Peter Zielke. swb-Bild: N. Engesser

Fastnacht gemeinsamer Neuböhringer mit kritischem Rückblick

Singen (swb). Ulrike Wiese als Vorsitzende und Bürgermeisterin des Narrenvereins Neu-Böhringen konnte rund 60 Mitglieder in den Räumen des Clubheims des FC Singen 04 zur Hauptversammlung begrüßen. Im Rückblick auf das Geschäftsjahr konnte man vor allem aus finanziel-

Ulrike Wiese ergänzte, dass trotz der finanziellen Erfolge auch der Vereinszusammenhalt wieder gestärkt werden müsse.

In den Wahlen, die von Harry Falk geleitet, wurden Bruno Leibach als zweiter Bürgermeister, Tanja Narr als zweite Kassiererin. Neu in die Vor-

Frischer Wind im TC Vorstand

Steißlingen (swb). Die 37. Generalversammlung des TC Steißlingen im Clubheim brachte Veränderungen und vor allem frischen, jungen Wind in die Vorstandschaft. Es wurden zwei Posten neu vergeben. Die einstimmige Mehrheit als Breitensportwart erhielt Christian Oexle und als Schriftführerin Carmen Ehinger. Die weiteren Vorstandsmitglieder blieben ihrem Amt treu. Als 1. Vorsitzender wurde Jens Liehner, als 2. Vorsitzender Ernst Biedermann bestätigt. Ebenso der 1. Jugendwart Ralf Bichsel, der 2. Jugendwart Josef Juric, Kassiererin Christel Dollerschell, Sportwart Ralph Mertens, Mitglieder-Verwalter Martin Burmeister und Festwirtin Marianne Kuppel.

Homburger Bestattungshaus 1/20
Damit ein Trauerfall nicht zur Katastrophe wird.
Wir helfen Abschied nehmen.
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen · Tel. 07731.99750

ler Sicht positiv zurückblicken. »Wir haben uns mit der Bildersuchfahrt ein zweites Standbein, neben dem Hohentwiel fest geschaffen. Diese Erfolge sind unser aller Erfolg«, bedankte sich die Bürgermeisterin bei Ihrem Mitgliedern.

Auch bei der Enthüllung »Der vergessene Narr« zeigten sich die Neu-Böhringer mit großer Präsenz und brachten ihre Arbeitskraft mit ein. »Dies war ein absoluter gelungener Narrenstreich und unser Respekt geht vor allem an die Künstler die diese Idee umsetzten«, so Wiese. Auch mit der Singener Fasnachts-Situation beschäftigte sich der Verein. Man habe sich nach der Fastnacht mit der Poppele-Zunft an einen Tisch gesetzt, darüber geredet, eventuelle Missverständnisse beseitigt, und seien auf einen Nenner gekommen: »Wir wollen und müssen gemeinsam Fastnacht in Singen machen - und wir müssen und wollen dies auch.«

standschaft haben es Michael Platz als zweiter Schriftführer und Angela Wernet als zweite Vertreterin der Jugendgruppe geschafft.

Hebelschüler in London unterwegs

Singen (swb). Sprachreisen für Schüler dienen in erster Linie der praktischen Spracherprobung im Alltag, denn wo lernt man am Besten die englische Sprache, als in England selbst. Dies hat sich die Johann-Peter-Hebel-Werkrealschule in Singen auf ihre Fahnen geschrieben und bereiste so bereits zum zweiten Mal die britische Hauptstadt London. 14 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 6 bis 9 hoben zusammen mit ihren Englischlehrern Chris-



Schüler der Hebel-Werkrealschule aus Singen erkunden London.

toph Wenzl und Nicole Zeitz zu einer sechstägigen Reise auf die Insel ab. Dort erwartete sie britische Geschichte zum Anfassen: Der Buckingham Palace, die Houses of Parliament, die Tower Bridge und der berühmte Tower waren real doch viel beeindruckender als im Schülerbuch. Lange ersehnte Highlights waren das »Madame Tussauds« und Natural History Museum und eine Fahrt mit dem 135 Meter hohen Riesenrad »London Eye«. Nicht schlecht staunten die Schüler auch beim Besuch der Harrow High School mit ihren strengen Regeln, die einige Schüler überzeugen konnte.



► BUNDESFINALE

Am 9. April wurde in Karsau (Bezirk Oberrhein) das Verbandsfinale der Tischtennis Mini-Meisterschaften ausgetragen. Vom TTC Mühlhausen war Celine Schädler mit von der Partie. Nach der Vorrunde belegte Celine hinter Isabella Joggerst (Offenburg) den zweiten Platz und qualifizierte sich somit für das Halbfinale.

Dort war die Siegerin der anderen Vorrundengruppe, Isabell Braun (Oberried), ihre nächste Gegnerin. In einem spannenden Match konnte sich schließlich Celine Schädler mit 3:2 Sätzen behaupten und traf damit im Finale erneut auf ihre Vorrundengegnerin Isabella Joggerst.

In einem packenden Endspiel hatte Celine erneut knapp mit 3:2 die Nase vorn und sicherte sich somit den 1. Platz beim Verbandsfinale. Damit wurde Celine Schädler durch den Deutschen Tischtennis Bund zum Bundesfinale, das vom 27.-29. Mai in Bingen stattfinden wird, eingeladen.

Alt und Jung feiern gemeinsam

Singen (swb). Beim Muttertagsfest, veranstaltet vom Pflegezentrum Hegau, erwartet Mütter und die ganze Familie von 11 bis 18 Uhr ein abwechslungsreiches Programm im wundervollen Ambiente des Parkgeländes zwischen Klinikum und dem Pflegezentrum Hegau. Viel Musik und Unterhaltung wird geboten, unter anderem ab 11.30 Uhr mit einem Platzkonzert der Jugendkapelle »Soundblaster« Hilzingen und um 13 Uhr mit dem Stimmungsmacher Jörg Hauser. Zum ersten Mal darf das Pflegezentrum ab 15 Uhr die Bodensee-Shantymen begrüßen.

»Grüner« Strom schon da Strom ohne Kernenergie in Steißlingen

Steißlingen (le). Freudestrahlend und mit berechtigtem Stolz trat der Werksleiter der Steißlinger Gemeindewerke, Axel Blüthgen am vergangenen Donnerstag vor die Presse und verkündete, dass die Gemeindewerke Steißlingen ab sofort ihren Kunden den sog. »grünen« Strom, das heißt Strom ohne jeden Anteil von Kernenergie anbieten können. Und das Ganze ohne einen einzigen Cent Preiserhöhung für die Kunden. Das sei, wie Axel Blüthgen erklärte, nicht unbedingt eine Folge der dramatischen Geschehnisse in Japan. Vielmehr seien die Gemeindewerke auch bisher schon recht erfolgreich bemüht gewesen, dem Kunden einen Strommix anzubieten, der möglichst wenige Anteile an Kernenergie beinhaltet und lagen damit im Vergleich

schon erheblich unter den Werten für die Bundesrepublik. Während für Deutschland der Strommix aus 24,9 Prozent Kernenergie, 57,8 Prozent fossilen Energieträgern und 17,3 Prozent regenerativen Energieträgern bestand, enthielt der Strom der Steißlinger Gemeindewerke 11,7 Prozent Strom aus Kernenergie, 20,4 Prozent aus fossilen Energieträgern und 67,9 Prozent aus Regenerativen Energieträgern (Wasser). Ab sofort wird der gesamte Steißlinger Strom gegen einen Preisaufschlag von 10.000 Euro im Jahr aus reiner Wasserkraft gewonnen. Der Preisaufschlag wird nicht an den Kunden weitergegeben, sondern von den Gemeindewerken übernommen, so Blüthgen gegenüber den Medien am Donnerstag.

RÄUMUNGSVERKAUF wegen Umbau vom 28.04. bis 13.06.2011

Alle Ski bis 50% reduziert.
z.B. Völkl Racetiger SC
629,-* 299,- inkl. Bindung und Montage

Alle Snowboards bis 80% reduziert
z.B. Stuf Custom Vollholzkern
299,-* 49,-

Alle Tennis Schläger bis 80% reduziert
z.B. Dunlop 527
99,95* 19,95,-

Head Tennis Schuh Pro Mojo
79,95* 49,95

Vieles bis 70% reduziert
Auf nicht reduzierte Artikel 15% Rabatt

Asics Gel 1150 (verschiedene Farben) Damen & Herren Gr. 37 bis 48
99,95** 54,95

Jack Wolfskin Doppeljacke Frozen Elements W
289,95* 149,95

Jack Wolfskin Kinder Doppeljacke Little Giant
169,95* 79,95

Alle Schlafsäcke bis 55% reduziert
z.B. Deuter Dreamlite 900g
69,95* 29,95

K2 Velocity Sport
149,95* 79,95

Bei den durchgestrichenen Preisen handelt es sich um den *ehemaligen unverbindlichen Verkaufspreis, **UVP des Herstellers. Es sind nicht alle Größen vorrätig. Angebot gilt nur, solange der Vorrat reicht!

SONDER-ÖFFNUNGSZEITEN
28.04.11 - 29.04.11 von 8 - 20 Uhr
30.04.11 von 9 - 17 Uhr



SO FINDEN SIE UNS: Höll-Sport
Poststraße Höllstraße Höllturmpassage
Marktplatz
Seestraße Bahnhofstraße
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · www.hoell-sport.de

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

MOTORSPORTCLUB

Seine Generalversammlung hält der Motorsportclub Aach am Fr., 6.5., um 20 Uhr ab.

TURM-HEXEN

Einen Tanz in den Mai veranstalten die Turm-Hexen Aach am Sa., 30.4.

BEUREN A. R.

RADSPORTVEREIN

Zum Maifest bei der Mosterei Beuren a.R. lädt der Radsportverein am Sa., 30.4., ab 20 Uhr und So., 1.5., ab 10.30 Uhr ein.

BIETINGEN

MUSIKVEREIN

Maiwecken durch den Musikverein Bietingen ist am So., 1.5.

NARRENZUNFT

Grillplatzöffnung auf dem Grillplatz Bietingen ist am So., 1.5., ab 10.30 Uhr durch die Narrenzunft Bierschwanz.

SIEDLERGEMEINSCHAFT

Eine Maiwanderung mit Abschluss am Grillplatz unternimmt die Siedlergemeinschaft Bietingen am So., 1.5.; Treffpunkt: 9.30 Uhr am Kindergarten St. Raphael.

EHINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Zum Maibaum setzen trifft sich die Freiw. Feuerwehr, LZ Ehingen, am Sa., 30.4.

FRIEDINGEN

AKKORDEON-ORCHESTER

Ein Maifest mit Unterhaltungsmusik veranstaltet das Akkordeon-Orchester am So., 1.5., vor der Schlossberghalle.

GOTTMADINGEN

AWO

Zum gemütlichen Hock mit Abend-

essen trifft sich die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Fr., 29.4., um 17 Uhr im AWO-Café.

HEILSBERGHEXEN

Eine Mai-Party veranstalten die Heilsberghehexen am Sa., 30.4., um 20 Uhr in der Fahr-Kantine.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Ein Hähnchenfest veranstaltet der Kleintierzuchtverein C 560 am So., 1.5., ab 10 Uhr in der Kleintierzuchtanlage.

MAIBAUMFREUNDE

Einen Maibaum stellen die Maibaumfreunde am Sa., 30.4., um 18 Uhr auf dem Rathausplatz.

NATURFREUNDE

Zu einer Nordic-Walking-Wanderung rund um den Mindelsee treffen sich die Naturfreunde, Ortsgruppe Gottmadingen, am Sa., 30.4., um 13 Uhr am Feuerwehrhaus.

Einen Info-Abend für Nordic-Walking-Anfängerkurs hat die Naturfreunde-Ortsgruppe Gottmadingen am Mo., 2.5., um 20 Uhr im Vereinsraum der Eichendorffhalle.

SCHÜTZENGESELLSCHAFT

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Schützengesellschaft am Sa., 30.4., um 19 Uhr ins Schützenhaus ein.

TUS

Folgende Übungsstunden fallen wegen Fortbildung aus: Vorschulturnen, 14.30-16.30 Uhr am Do., 5.5., Übungsleitung: Anita Riester, Christine Beyl. Kindersportschule KISS, 15 Uhr am Mi., 4.5., Leitung: Anita Riester. Frauenturnen, 20 Uhr am Mi., 4.5., Leitung: Christine Beyl.

HILZINGEN

MUSEUMVEREIN

Zum Museumsbesuch lädt der Museumsverein am So., 1.5., ein.

NARRENVEREIN PFIFFIKUS

Die Jahreshauptversammlung des Narrenvereins Pfiifikus findet am Fr.,

6.5., im FC-Clubheim Hilzingen statt. Ein Maibaumfäsch führt der Narrenverein Pfiifikus am Sa., 30.4., im Feuerwehrhaus Hilzingen durch.

SENIORENWERK

Einen Maiausflug in die Probsteikirche Öhningen unternimmt das Seniorenwerk am Mi., 4.5.

MÜHLHAUSEN

MUSIKVEREIN

Zu seinem Frühjahrskonzert lädt der Musikverein Mühlhausen am Sa., 7.5., in die Mägdeberghalle ein.

NARRENZUNFT

Eine Maiwanderung im Hegau unternimmt die Narrenzunft Käfersieder am So., 1.5.

RANDEGG

FRAUENVEREIN

Die Jahreshauptversammlung des Frauenvereins findet am Mi., 27.4., um 20 Uhr im Bürgersaal statt.

KULTURAUSSCHUSS

Maibaum stellen ist am Sa., 30.4., um 17 Uhr bei der Grenzlandhalle.

MUSIKVEREIN

Zu einer Maiwanderung trifft sich der Musikverein Randegg am So., 1.5., um 10 Uhr.

RIELASINGEN

1. FC

Seine Generalversammlung hält der 1. FC Rielasingen-Arlen am Fr., 6.5., um 20 Uhr in der Clubheim-Gaststätte Talwiese in Rielasingen ab.

DRK

Zur Jahreshauptversammlung mit Kameradschaftsabend lädt der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen am Fr., 29.4., um 19 Uhr ins Hotel Krone ein.

SINGEN

POPPELE-ZUNFT

Die Zunftgesellen der Poppele-Zunft haben am Do., 5.5., um 20 Uhr Grup-

penversammlung in der Zunftschür. Zunftgesellenboss Markus Stengele bittet um zahlreiches Erscheinen. Der monatliche Stammtisch findet im Anschluss daran statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Gemeinschaftswanderung mit den Wanderfreunden von Rielasingen über den Schienerberg zum Schrotzburgfest unternimmt der Schwarzwaldverein Singen am So., 1.5.; Gesamtzeit: 4 Std.; Treffpunkt: 9 Uhr am Hallenbad, Abgang: 9.30 Uhr am Naturbad Worblingen. Führung: Helma Altmann, Tel. 24411. Gäste willkommen.

STADT-TURNVEREIN

Neue Angebote im Stadt-Turnverein Singen: »Zumba«, Tanz und Fitness werden zu einer leicht erlernbaren Form für jedermann vereint. Schnupperstunden werden angeboten am Mo., 9.5., 9 Uhr; Di., 10.5., 19 Uhr; Mi., 11.5., 9.30 Uhr im Gymnastikraum der Waldeckhalle. Anmeldung nicht erforderlich. »Stressbewältigung«, Entspannungstechniken, leichte Körperübungen, Meditationen-/Atemübungen; 8 Kurseinheiten, ab 11.5. im Alcan-Gemeinschaftshaus, Hegau-Raum; Anmeldung: Dr.rer.nat. Imke Bock-Möbius, Tel. 07732/945207, E-Mail: iks.moebius@t-online.de. »Yoga« unter neuer Leitung, 6 Kurseinheiten à 75 Minuten, ab Mi., 11.5., 16.45 Uhr, Walddeckschule, Anmeldung 07731/42236 (Bassler). »Pilates«, Einsteigerkurs, 10 Std., ab 2.5. jeweils montags 19-20 Uhr im Gymnastikraum der Schillerschule, Anmeldung B. Esswein-Bläsche Tel. 45425. »Fitnessgymnastik mit Musik unter neuer Leitung, Dauerangebot jeweils mittwochs 18-19 Uhr, Beethovenschule. »Fitnessgymnastik mit Musik unter neuer Leitung, Dauerangebot jeweils montags 19.15-20.15 Uhr, Schillerschule.

TENGEN

DRK

Eine Blutspendeaktion führt der DRK-Ortsverein Tengen am Di., 3.5., ab 15.30 Uhr in der Randenhalle in Tengen durch.

SCHWARZWALDVEREIN

Anstatt Wanderhock hat der Schwarzwaldverein Tengen am Mi., 4.5., eine Nachtwächterführung in Engen mit Manfred Seidler und seiner Begleiterin der Bürgerfrau. Treffpunkt: 19 Uhr vor dem Engener Rathaus.

Eine 3-Etappen-Wanderung auf dem E 1 (Europaweg) findet im Rahmen der »Eurorando 2011« vom 6.-8.5. statt. 1. Etappe, 6.5.: Schwenningen-Brigachtal-Donaueschingen; 2. Etappe, 7.5.: Donaueschingen-Döggingen-Gauchachschlucht-Achdorf. Die 3. Etappe am So., 8.5., führt von Achdorf-Blumberg-Randen nach Tengen. Ab 16 Uhr Empfang, kurze Stadtführung. Start jeweils 9 Uhr, Busrücktransfer zum Ausgangspunkt jeweils 18 Uhr. Infos bei Wanderwart Walter Dieterle, 07731/65490 oder Walter Zepf, 07736/98871.

UTTENHOFEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Einen Maibaumhock veranstaltet die Freiw. Feuerwehr am Sa., 30.4., ab 19 Uhr am Maibaum.

WEITERDINGEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Eine Partynight veranstaltet die Freiw. Feuerwehr Weiterdingen am Sa., 30.4., im Feuerwehrhaus Weiterdingen.

MUSIKVEREIN

Ein Bergfest/Waldfest veranstaltet der Musikverein Weiterdingen am So., 1.5., am Waldrand oberhalb von Weiterdingen.

KURZ & BÜNDIG

Neue Kurse der AWO-Elternschule:

»Baby-Massage« am Do., 5.5., von 10.45-12.15 Uhr im Gymnastikraum der AWO-Seniorenwohnanlage Gottmadingen. Für Eltern und ihre Säuglinge im Alter zw. 4 und 16 Wochen geeignet, 5 Treffen. Anmeldung unter 07731/9580-50/-81 oder per Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

»Sprachförderung im Kleinkindalter« (1-3 Jahre) am Do., 5.5., von 9.15-10.30 Uhr, 5 Treffen im Gymnastikraum der AWO-Seniorenwohnanlage Gottmadingen (Eingang Rielasinger Str.); Anmeldung unter 07731/9580-50/-81, AWO-Elternschule.

»Mut zum Erziehen - oder Kinder brauchen Grenzen« bieten die AWO-Elternschule und der Kindergarten Bruderhof am Di., 3.5., um 20 Uhr als Elternkurs im Kindergarten Bruderhof, Feldbergstr. 60 in Singen an. Anmeldung bei AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-50/-81 oder E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

AWO-Elternschule: **Babysitterkurs** für Mädchen und Jungen ab 12 Jahren am Fr., 29.4., von 14.30-18.30 Uhr und Sa., 30.4., 9-14 Uhr in der Lila Distel, Alemannenstr. 31 in Singen. Es gibt Einblicke in Rechte/Pflichten des Babysitters, Säuglings- und Kleinkindpflege. Als Nachweis für die Kursteilnahme gibt es den Ba-

bysitter-Pass. Anmeldung unter Tel. 07731/958050/-81 oder E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Der Jahrgang 34/35 trifft sich am Di., 3.5., 15 Uhr, Stadtgarten-Café. AWO Elternschule: **Kindertreff in der Villa Kunterbunt:** Von Zeit zu Zeit steht die Kinderkrippe Villa Kunterbunt nachmittags den »Großen« Kindern offen. Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12 b, Singen, für Kinder von 3-5 Jahren statt: Nächster Termin: Mi., 4.5., Frühlingbasteln-Schmetterlinge, 15.30-17.30 Uhr. Anmeldung: AWO-Elternschule, Tel. 07731/958050 oder E-Mail: elternschule@awo-konstanz.de.

Dienstags-Wochenmarkt: Ab 3. Mai findet auf dem Herz-Jesu-Platz wieder der Dienstags-Wochenmarkt jeweils von 6-12.30 Uhr statt.

Angebote des Bildungszentrums Singen, Zeltstr. 4, Tel. 07731/982590: »Taize-Lieder, Singen gegen die Angst«, Mo., 2.5., 19-19.45 Uhr. »Spiritualität der Unvollkommenheit«, kostenloser Lektürekurs, Mo., 2.5., 20-21.15 Uhr. »Mut zur Einzigartigkeit«, kleine Schule des Lebens mit C. v. Hagen, ab Mi., 4.5., 5 Nachmittage, jeweils 15-17.30 Uhr. »Bioenergetik«, ab Mi., 4.5., 5 Abende, jeweils 18.30-20 Uhr. »Brainwalking - Gedächtnistraining beim Walken«, Do., 5.5., 10-11.30 Uhr. »Folge dem

Ruf Deines Herzens«, für alle, die auf den Jakobsweg gehen wollen, Vorbereitungsworkshop Fr., 6.5., 15-18.30 Uhr.

AWO-Clubprogramm vom 3.-4.5.: Di., 13-14 Uhr, Gedächtnistraining/kognitives Training; 14-15.30 Uhr, Programmgestaltung für Juni; Mi., 13-16 Uhr, Sgrillen mit dem niederschwell. Arbeitsangebot. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Das Bildungswerk der Seelsorge Aachtal bietet folgende Veranstaltungen: Mi., 4.5., Vortrag »Traditionelle Chin. Medizin - Teil II«, die Lehre der fünf Wandlungsphasen zur Krankheitsvorbeugung. Referent: Dr. Tobias Nitsch, Leiter des Zentrums für TCM am Klinikum Konstanz. Ort: 19.30 Uhr Pfarrheim St. Nikolaus Worblingen.

Der Jahrgang 26/27 trifft sich am Do., 28.4., um 16 Uhr im Hardgarten (Südstadt) zum gemütlichen Beisammensein.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 30.4./1.5.: »Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst in Böhringen mit Abendmahl (Herrmann). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!

»Singen«: Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst.

Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Taizé-Andacht, So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl.

Lutherkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst zum »Tag der Arbeit«. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst in der Markuskirche. Ev.-Freikirchl.-Gemeinde Singen: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr ökum. Gottesdienst auf dem Schweizer Randen unter dem Hagenturm (Pendelbus ab 9 Uhr ab Merishausen). Die grenznahen Kirchengem. laden ein zum Frühlingsgottesdienst.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch); 10.30 Uhr, Schlosskapelle Langenstein, Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch). »Rielasingen-Worblingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst in bes. Form und Kindergottesdienst.

»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Büdingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst in der Bergkirche.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 30.4./1.5.:

»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Erstkommunion. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Patrozinium.

Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.

Italienische Gemeinde in der There-

sienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier.

Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 10 Uhr Erstkommunion.

St. Peter und Paul: So., 10.15 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in St. Peter und Paul (während der Kirchenrenovation von Herz-Jesu): So., 11.45 Uhr Eucharistiefeier.

»Gottmadingen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier u. Feier der hl. Erstkommunion.

»Bietingen«: Sa., 14 Uhr Eucharistiefeier u. Feier der hl. Erstkommunion. »Randegg«: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Gailingen«: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Seelsorgeeinheit Engen«:

»Engen«: Sa., 18.30 Uhr und So., 9.15 Uhr und 10.45 Uhr Gottesdienst.

»Biesendorf«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Neuhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Stetten«: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Seelsorgeeinheit Mühlhausen/Ehingen/Aach«:

»Mühlhausen«: So., 10.15 Uhr Feiliche Erstkommunion

»Ehingen«: So., 8.45 Uhr Hl. Messe. »Aach«: Sa., 19 Uhr Vorabendmesse in der Friedhofskapelle.

Erfolgreich und aktiv

SV hat einen festen Platz in der Gemeinde

Hilzingen (swb). Obwohl der SV Hilzingen über 300 Kinder und Jugendliche betreut und über 350 aktive und passive Mitglieder hat, kamen gerade einmal eine Handvoll Eltern zur diesjährigen Hauptversammlung. »Das ist bedauerlich«, so Ehrhardt Geske, »denn der Verein bietet eine Vielzahl von Angeboten und konnte im abgelaufenen Vereinsjahr auch über viele sportliche Erfolge berichten«.

Über ein positives Kassenergebnis informierte Herbert Zunftmeister als Kassierer ehe der 1. Vorstand, Ehrhardt Geske, auf die wichtigsten Ereignisse des vergangenen Jahres einging. Dazu zählten der neue Vereins-Slogan »SV Hilzingen – Bleib fit, mach mit«, die Turn- und Sportschau des SV und die sportlichen Erfolge mit der Volleyballmannschaft und den Leichtathleten. Werbung machte der Vorstand für das breitgefächerte Sportangebot im Verein bis hin zum Gesundheitssport. Kulturelles und soziales Engagement nimmt der SV

auch in der Gemeinde Hilzingen war, so beim Kinderferienprogramm oder mit sportlichen Auftritten bei Veranstaltungen. Bürgermeister Franz Moser nahm die Entlastung der Vorstandschaft vor, die einstimmig erfolgte. Zuvor dankte er dem SV für die vorbildliche Jugendarbeit und die gute Zusammenarbeit zwischen SV und Gemeinde. Die Neuwahlen ergaben folgendes Ergebnis: 1. Vorstand Ehrhardt Geske, Kassierer Herbert Zunftmeister, Protokollführer Norbert Hug, Kassenprüfer neu im Turnus Nicole Homburger, Pressewart Bastian Geske, Webmaster Benno Petrick. Geehrt wurden die Volleyballmannschaft sowie Meike und Dennis Meßmer für ihre sportlichen Erfolge im abgelaufenen Vereinsjahr. Mit der Silbernen Ehrennadel wurden ausgezeichnet Gerlinde Frank, Ursula Schuricht, Irmhild Weltin und Margrit Winter. Zum Ehrenmitglied wurden Gisela Bracher und Doris Kemmler ernannt. Weitere Infos unter www.sv-hilzingen.de.



Geehrt wurden vom 1. Vorstand Ehrhardt Geske und dem 2. Vorstand, Marco Stemmer, für sportliche Erfolge Meike und Dennis Meßmer sowie die Volleyballmannschaft. Die silberne Ehrennadel ging an Gerlinde Frank und Irmhild Weltin. Die Ehrenmitgliedschaft wurde Gisela Bracher und Doris Kemmler erteilt.

Das Fest kam an

Unternehmen im Rheinauer luden ein

Gailingen (of). Gute Stimmung herrschte beim zweiten Frühlingsfest im Rheinauer in Gailingen, zu dem das Café »Beans and more«, das Getränkefachgeschäft »Spritzkorken« und die Metzgerei Frick eingeladen hatten. Über den Mittag unterhielten die »Rauhenberg Musikanten« aus Gailingen die Gäste bestens und auch als das Fest sich bereits dem Ende näherte, strömten immer noch Besucher auf das Festgelände. Sogar Besucher aus der Region Würzburg, die sich in Gailingen aufhielten, waren zum Mitfeiern gekommen und fühlten sich »sawohl«. Erstmals wurde für Kinder eine Hüpfburg angeboten. Das Frühlingsfest im Rheinauer wird



Auch Gäste aus Würzburg fühlten sich beim zweiten Frühlingsfest im Rheinauer in Gailingen sehr wohl.

swb-Bild: of

es auch im kommenden Jahr wieder geben, ist sich Mitorganisator Bruno Wittmer vom »Beans and more« sicher.



40 Bambinis und F-Junioren der SG Tengen-Watterdingen haben neue Trainingsanzüge bekommen – vier Sponsoren unterstützten die Nachwuchsspieler vom Randen, die nun auch nach außen wie ein einheitliches Team auftreten. Am 21. Mai können die Nachwuchsfußballer im Espelstadion Tengen beim Bambini- und F-Juniorenspieltag angefeuert werden.



Viele Interessierte fanden sich zu einer Baustellenführung an der neuen Sporthalle Letten in Diessenhofen ein. Die Rohbauarbeiten sind nach acht Monaten Bauzeit abgeschlossen.

swb-Bild: of

Richtfest am 13. Mai

Gutes Interesse an Führung durch Rohbau

Diessenhofen (of). Über 50 Personen folgten am letzten Montag der Einladung der Gemeinde zum Besichtigungstermin auf der Baustelle der neuen Sporthalle Letten in Diessenhofen. Projektleiter Christoph Hefti (28) und Stadtmann Walter Sommer stellten den Besuchern das Gebäude und dessen Planerische Konzeptionen vor.

Der Rohbau sei inzwischen abgeschlossen, so Hefti. Inzwischen habe der Innenausbau begonnen. Ein Aufrichte-Fest im Kreis der Handwerker werde es allerdings erst am 13. Mai geben. Besichtigt wurden die Kraft- und Gymnastikräume, die kleine Tribüne, die nicht für große Zuschauerzahlen ausgelegt ist, die künftige Große dreiteilbare Sporthalle selbst wie die künftigen Materialräume und der Umkleidebereich. Das Konzept der Planer sei es gewesen, dass die Duschen und der Umkleidebereich auch von der Sportplatzseite genutzt

werden könnten, ohne dass die Halle tangiert wird. Das sei eine der Stärken dieses Entwurfs. Christoph Hefti zeigte auf, dass man für diesen Bereich einen »Schmutzgang« und einen sauberen Gang auf der Innenseite des Umkleidebereichs schaffe. Um Kosten zu sparen, wurde das Gebäude nur dort unterkellert, wo Haustechnik und Lüftung dies nötig machten. Die Energiebilanz werde sehr gut ausfallen, denn Minergiestandard sei Vorgabe. Walter Sommer zeigte sich zuversichtlich, dass der Einweihungstermin in den Herbstferien gehalten werden könne. Offen ist freilich noch, was mit der bisherigen Lettenhalle an der Sekundarschule gegenüber geschehen soll. Darüber solle es weitere Neuigkeiten auf der Versammlung der Schulgemeinde im Mai geben, sagte Ratschreiber Armin Jungi. Das Gebäude könnte für einen Ganztagesbetrieb der Schule umgebaut werden.

Guggen locken Tausende nach Hilzingen

Hilzingen (swb). Auf ein aktives Jahr blickte die Gülläpumpä-Bänd Hilzingen e.V. im Rahmen ihrer Hauptversammlung zurück.

Nach der Begrüßung ging der 1. Vorstand Dieter Blatter insbesondere auf die Feiern zum 30-jährigen Jubiläum ein. Beim Gülläfaschtival am 22. und 23. Januar konnte die Guggenmusik zu ihren zwei Umzügen mehr als 66 Gruppen sowie mehrere tausend Zuschauer begrüßen, welche nach Hilzingen gekommen waren, um die besondere Atmosphäre des Guggen- und Hexentreffens zu erleben. Schriftführer Matthias Neidhard ließ anschließend das vergangene Jahr Revue passieren. Insbesondere erwähnte er noch einmal das Stamp Festival in Hamburg, bei welchem die Guggenmusik 2010 teilgenommen hatte und mit ihrer Musik und ihren Kutten sehr gut ankam.

Aus musikalischer Sicht informierte Tambourmajor Holger Graf und bezeichnete die absolvierten Auftritte als hervorragend. Der musikalische Höhepunkt waren die gemeinsamen Auftritte mit der Thaynger Guggenmusik Drachä-Brunnä-Chrächzer am Narrentreffen in Ühlingen. Der Probenbesuch des vergangenen Jahres ließ zwar etwas zu wünschen übrig, trotzdem wurden Bernhard Wittnebel, Veronika Jentner, Joachim Fahr und Dieter Blatter für einen Probenbesuch von über 90 Prozent ausge-



Die alte und neue Vorstandschaft der Gülläpumpä-Bänd, von links: 1. Vorsitzender Dieter Blatter, Kassiererin Ramona Kaiser, Tambourhauptide Holger Graf, Schriftführer Matthias Neidhard und 2. Vorsitzender Uwe Hirt.

zeichnet. An die Adresse der anwesenden Gemeindevertreter erwähnte Holger Graf den alten bekannten Wunsch nach einem größeren Probeklokal.

Kassenprüfer Markus Eder und Thomas Hägele bestätigten und lobten die einwandfreie Kassenführung von Kassiererin Ramona Kaiser, ehe die Vorstandschaft einstimmig entlastet wurde.

Bürgermeisterstellvertreter Bernhard Hertrich sprach der Gülläpumpä-Bänd im Namen der Gemeinde Lob und Anerkennung für ihr Engagement aus.

Schulanfänger anmelden

Hilzingen (swb). Die Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2011/2012 findet in der Grund- und Werkrealschule in Hilzingen am Mittwoch, 4. Mai von 14 bis 17.30 Uhr statt. Schulpflichtig werden alle Kinder, die bis zum 30. September das sechste Lebensjahr vollendet haben. Alle jüngeren Kinder, die bis zum 30. Juni 2012 sechs Jahre alt werden, können in der Schule angemeldet werden. Die Entscheidung, ob ein Kind eingeschult wird, trifft dann die Schulleitung mit den Erziehungsberechtigten. Zur Anmeldung mitzubringen ist ein Geburtsnachweis und das gelbe Untersuchungsheft. Eltern, deren Kinder an einer privaten Schule angemeldet werden sollen, müssen dies der Grundschule mitteilen. Die Fachfrauen für bewusste Kinderernährung des Ministeriums für Ländlichen Raum informieren am Schulanmeldetag; auch die Jugendzahnpflege ist präsent.

»T'ai Chi Ch'uan« Einführungskurs

Gottmadingen (gü). »T'ai Chi Ch'uan« ist eine chinesische Bewegungskunst und wird zur Gesundheitserhaltung und zur Vorbeugung gegen Krankheiten ausgeführt. Wer schon immer einmal Lust hatte, sich in die fernöstliche Bewegungskunst einführen zu lassen, hat dazu am Freitag, 6. Mai von 9 bis 10.30 Uhr, im Gymnastikraum der AWO in Gottmadingen die Möglichkeit.

Geleitet wird der Kurs von Diplom »T'ai Chi Ch'uan«-Lehrerin, Lucia Wunderlich.

Anmeldungen bei der TuS Geschäftsstelle unter Telefon 07731/976100 oder per E-Mail:

Info@tus-gottmadingen.de.

Packendes Finale bei Tengen Open

Tengen (swb). Der 22-jährige Rene Schulte (DTB – 195), der für den TC Überlingen in der Oberliga spielt, gewann die Tengen Open 2011.

In einem packenden Finale bezwang er den 17-jährigen Nico Dreer vom TC Hechingen in zwei Sätzen mit 6:1 und 6:3. Bei der Siegerehrung bedankte sich Turnierleiter Georg Eichkorn bei allen Helfern und den Finanzpartnern des TC Tengen, der Volksbank Hegau, vertreten durch Harald Preter, und der Sparkasse Engen-Gottmadingen, vertreten durch Thomas Meßmer, für das gesponserte Preisgeld.

Bürgermeister Helmut Groß überbrachte die Glückwünsche der Stadt Tengen an die Finalisten und bedankte sich beim TC Tengen für die wiederum gelungene Veranstaltung.



Tengens Tennis-Chef Georg Eichkorn mit den Finalisten der Tengen Open 2011, Rene Schulte und Nico Dreer (v. li.).

Mit 150.000 Euro erlappt

Bietingen (swb). Beamte einer Kontrolleinheit vom Hauptzollamt Singen fanden am Mittwoch beim Zollamt Bietingen annähernd 150.000 Euro bei zwei Nordeuropäern.

Die beiden 62 und 54 Jahre alten Brüder kamen mit ihrem Pkw aus der Schweiz. Sie gaben an, die deutsche Sprache gut zu verstehen. Auf Befragen der Kontrollbeamtin meldeten sie keine mitgebrachten Waren oder Bargeld an. Bei der anschließenden Intensivkontrolle fanden die Zöllner jeweils mehrere Briefumschläge mit Geldbündeln in den Koffern der beiden Männer.

Auf den Euro genau hatte jeder den gleichen Betrag nämlich 10.000 US Dollar und 67.000 Euro im Gepäck.

Gegen die beiden Nordeuropäer wurde wegen Nichtanmelden der Barmittel ein Bußgeldverfahren eingeleitet und insgesamt nahezu 40.000 Euro als Sicherheit für das zu erwartende Bußgeld einbehalten. Anschließend konnten sie die Fahrt in ihre Heimat fortsetzen.

Führung durch den Ruhewald

Gottmadingen (swb). Die nächste Führung durch den Ruhewald bietet die Gemeinde Gottmadingen am heutigen Mittwoch, 27. April, um 17 Uhr an.

Dabei stehen sowohl die Gemeindeverwaltung für Fragen zu den Verträgen und zur Bestattung als auch der ehemalige Leiter des Forstamtes Radolfzell Johann Hahnloser für Fragen zum Wald zur Verfügung. Treffpunkt ist wie immer am Parkplatz am Waldrand, man folgt von der Straße von Gottmadingen nach Ebringen der Beschilderung.

Beschwerden über Hunde

Gottmadingen (swb). Beim Ordnungsamt kommt es immer wieder zu Beschwerden, wonach sich Spaziergänger und Jogger durch freilaufende Hunde bedroht fühlen. Aus diesem Grund appelliert die Gemeinde Gottmadingen an alle Hundehalter, ihren Hund gemäß der polizeilichen Umweltschutzverordnung so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet wird. Außerdem werden Hundehalter gebeten ihre Hunde insbesondere im Frühjahr nicht auf den frisch eingesäten Feldern laufen zu lassen. Laut Beschwerden von Landwirten kommt es hierbei zu Schäden bei den neuen Pflanzungen.

BUND lädt ins Grüne ein

Rielasingen-Worblingen (swb). Natur statt Glotze - getreu diesem Motto lädt die BUND-Kindergruppe alle Kinder im Alter zwischen sechs und zehn Jahren zu Erlebnismittag rund um das Thema »Frühlingsquarkzubereitung« ein. Beginn ist am Samstag, 14. Mai um 9.30 Uhr am Fußballplatz Oberholz in Arlen. Info bei Waltraud Kostmann ab 18 Uhr unter 0172/7406414.

Pfadis bitten um Sachspenden

Singen (swb). Um auch in diesem Jahr einen attraktiven Stand beim diesjährigen Jugendflohmarkt stellen zu können, bitten die Pfadfinder »St. Georg« am Samstag, 30. April, von 11 bis 14 Uhr und jeweils dienstags, 3. und 10. Mai, von 17 bis 19.30 Uhr um Sachspenden in der Hegaustraße 45.

Akkordeon Passion

Orchester ehrt seine Mitglieder

Friedingen (swb). In der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Akkordeon-Orchesters Friedingen konnten zahlreiche Mitglieder geehrt werden.

Ingrid Marxer, Hugo Maier und Ulrich Frick wurden für ihre jeweils 25-jährige passive Mitgliedschaft mit der Vereinsehrennadel in Silber sowie einer Urkunde bedacht.

Auch Karl-Heinz Wenzel erhielt diese Auszeichnung nach 25 Jahren Tätigkeit in der Vorstandschaft des Vereins. Zu seinem 40-jährigen Spielerjubiläum wurden Lothar Riederer eine Urkunde und ein Geschenk überreicht.

Bei den Berichten seitens der Schriftführerin, Gabriele Torzi, sowie des Kassiers, Frank Neid-

hart, wurde klar, dass der Verein auf ein harmonisches Vereinsjahr 2010 zurückblicken kann.

Bei den folgenden Neuwahlen, deren Leitung Ortsvorsteher Roland Mayer übernahm, wurden die bisher tätigen Vorstandsmitglieder allesamt in ihren Ämtern bestätigt. Alle nahmen die Wiederwahl gerne an.

Zum Abschluss wies Klaus Mayer die Anwesenden noch auf die nächsten Highlights im Vereinskalendar hin. Am 1. Mai findet der »Maihock« von 10.30 bis 17.30 Uhr an der Friedinger Schlossberghalle statt. Das Konzert »Downtown« beginnt am 27. Mai ab 20 Uhr im Bürgersaal in Singen.

Filzen für Japan

Berufsprojekt an Gerwig-Schule

Singen (swb). Filzen wurde bekannter Maßen ja auf der Arche Noah erfunden. Dass dieses uralte Handwerk viel Spaß machen kann, erfuhren die Schülerinnen und Schüler der Vorbereitungsklasse Arbeit und Beruf (VAB) an der Robert-Gerwig-Schule im Rahmen eines Filzprojektes.

Die Vorbereitungsklasse VAB besuchen Förderschülerinnen und -schüler aus Singen und Engen, Ziel der Ausbildung ist der Hauptschulabschluss sowie die Verbesserung der Bewerbungschancen auf dem Stellenmarkt.

Unter Anleitung der ehrenamtlich tätigen Elternbeirätin Frau Kaiser wurden in dieser Filzwoche Eierwärmer, Blumengebinde, Schmuck und Kleidungsstücke hergestellt.

Diese wurden dann in der Schule verkauft. Der Reinerlös



Die Ergebnisse eines Filzprojektes wurden zugunsten Japans verkauft.

von rund 300 Euro soll auf Wunsch der Schüler den Erdbebenopfern in Japan zugutekommen.

Besonders gut gefallen hat den Schülern dabei die Erfahrung, was man im Team alles erreichen kann. »Gefallen hat mir vor allem die Zusammenarbeit« (Melanie B.). »Der Verkauf ist cool, weil man zu mir sehr viel Vertrauen hat, denn ich bin der Kassierer« (Lukas W.).



Tanja Riede, Sabine Giner, Anja Geissendörfer, Gabi Rudolph, Thomas Widinger, Jochen Freiberg und Matthias Möhrle dokumentieren des Vorstandswechsel im Förderverein der Hardbergschule Worblingen.

Wechsel im Vorstand

Hardberg-Förderverein wählt neu

Worblingen (swb). Die »alte« Vorstandschaft des Fördervereins der Hardbergschule Worblingen gab im Rahmen der Mitgliederversammlung den Führungsstab an die neu gewählten Vorstände weiter. Der Wechsel in der Vorstandschaft ist durch den Übergang der Kinder in die weiterführenden Schulen begründet.

In seiner Funktion als 1. Vorsitzender blickte Matthias Möhrle nochmals auf die vergangenen 3 Jahre zurück. Wichtige Projekte, wie die Einführung der Sommerferienbetreuung und die Umgestaltung des Schulsportplatzes wurden nochmals beleuchtet. Er bedankte sich zum Abschluss bei den Betreuungskräften, der Schulleitung und dem Vorstand für die gute Zusammenarbeit.

Danach wurde von der Kassiererin Anja Geissendörfer die fi-

nanzielle Seite des Vereins aufgezeigt. Frau Geissendörfer betreute die Kasse 6 Jahre lang. Die Kassenprüfer lobten die einwandfreie Kassenführung und stellten fest, dass der Verein auf solidem Fundament steht. Günter Rudolph führte die Entlastung des Vorstandes durch. Der Vorstandschaft gehörten an: Matthias Möhrle (1. Vors.), Uli Jäger (2. Vors.), Anja Geissendörfer (Kassiererin), Silke Steiner (Beisitzerin), Tanja Riede (Beisitzerin). Zum Schluss kam es zur Wahl des 1. Vorsitzenden Jochen Freiberg, des 2. Vorsitzenden Thomas Widinger und der Kassiererin Sabine Giner. Die Schriftführerin, Gabi Rudolph, bleibt weiterhin im Amt. Der neuen Vorstandschaft fehlen somit noch 2 Beisitzer. Interessenten können sich gerne beim Schulsekretariat melden.

Tierfreundetreff zum 1. Mai

Singen (swb). Der Tierschutzverein Singen - Hegau lädt zur Begegnung mit Mensch und Tier ein auf Sonntag, 1. Mai, von 14 bis 18 Uhr im Tierheim Singen, Münchriedstraße 52.

»Jesus to Go« bei Jugendlobpreis

Singen (of). »Jesus to Go« ist der Name der Band für das aktuelle Jugendlobpreis, das am 30. April, 19.30 Uhr, in St. Peter und Paul aufgeführt wird. Mehr unter www.lobpreis-singen.de

Riesenerfolg für junge Musiker

Lutz Endres geht zum Bundeswettbewerb

Hegau (swb). Mit großem Erfolg kehrten zwölf Schülerinnen und Schüler der Jugendmusikschule Westlicher Hegau vom Landeswettbewerb in Ulm zurück.

Einen ersten Preis mit 23 Punkten und Weiterleitung zum Bundeswettbewerb nach Neubrandenburg/Neustrelitz in der Kategorie Pop-Gitarre (E-Gitarre) ging an Lutz Endres aus Hilzingen aus der Gitarrenklasse Thomas Reiser.

Einen 2. Preis erspielten sich mit 21 Punkten das Querflöten-Ensemble mit Sophia Freudenthaler, Luisa Güntert, Miriam Mink, Franziska Stelling aus Hilzingen und Claire Pfeifer aus Rielasingen-Worblingen aus der Querflötenklasse Reinhilde Klinghoff-Kühn.

Mit 20 Punkten erspielte sich das Blockflöten-Ensemble Anna Meiselbach, Linda Meiselbach und Sofie Meiselbach aus



Die Preisträger der Jugendmusikschule Westlicher Hegau beim Landeswettbewerb.

Hilzingen-Binningen einen 2. Landespreis aus der Klasse Reinhilde Klinghoff-Kühn.

In der Kategorie Sologesang ersang sich Marisa Eppler aus Rielasingen-Worblingen mit 20 Punkten den 2. Landespreis aus der Gesangsklasse Ulrike Brachat.

Einen 3. Landespreis mit 19 Punkten ersang sich Margrit

Jentner aus Hilzingen aus der Gesangsklasse Katharina Giger-Gasse.

Eike Renner aus Hilzingen-Riedheim erspielte sich den 3. Klavierlandespreis aus der Klavierklasse Heinrich Beise.

Dieser Erfolg ist ein Spiegel für die ausgezeichnete Arbeit, die die Jugendmusikschule verzeichnen kann.

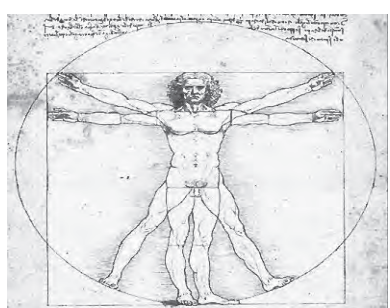
- ANZEIGE -

Einladung

Eintritt Frei!

Ärzte- und Patienten-Berichte über neue Forschungsergebnisse: Natur ersetzt Chemie

Ob Rückenschmerzen, Gelenkschmerzen, Migräne, Allergien, Schmerzen im Bewegungsapparat (Bandscheibe, Wirbelsäule), Arthrose, Rheuma, Osteoporose und jede andere Art von Schmerz sowie **Durchblutungsstörungen** und bei **Schlafstörungen**



Mehr Lebensqualität

»Die neue im Institut entwickelte Therapieform übertrifft Erwartungen«

Der Gründervater und Entwickler B. Klein persönlich erläutert auf seiner Deutschland-Tour auch in Singen die in der Praxis erprobten Einsatzmöglichkeiten dieser neuen Therapieform bei vielen Beschwerden und Krankheiten und erklärt, warum die Zelleistung aller Körperzellen verbessert werden kann und somit auch die Regeneration von Knorpelzellen. Das Ergebnis ist Reduzierung/ Verzicht von Medikamenten.

Organisation: Institut für Naturheilverfahren und physikalische Anwendungen

Montag 02.05.2011

Stadthalle Singen

Hohgarten 4, 78224 Singen (Hohentwiel)

16:00 - 18:00 Uhr

im Tagungssaal 1

Mo. – Sa.: Morgens schon ab 7.00 Uhr • Abends bis 22.00 Uhr



Eine Werkstatt mit Wirkung

Stockach (sw). Die Kolpingsfamilie Stockach besichtigt am Mittwoch, 4. Mai, um 10 Uhr die Werkstatt St. Michael und das Wohnheim St. Raphael in Hindelwangen. Anmeldungen nimmt Heinz Martin unter der Rufnummer 07771/5508 entgegen. Treffpunkt ist am Veranstaltungstag um 9.45 Uhr an der katholischen Kirche in Hindelwangen.

Auskünfte und Anmeldungen

Stockach (sw). Auskünfte über die Angebote der Malteser gibt es in der Geschäftsstelle in der Kaufhausstr. 46 in Stockach unter Telefon 07771/877503. Während der Öffnungszeiten montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr informieren die Mitarbeiter über ihren Service wie betreute Einkaufsfahrten.

Stadtmusik mit Komposition

Stockach (swb). Beim Doppelkonzert der Stadtmusik Stockach mit der Stadtkapelle Kirchheim unter Teck am Samstag, 7. Mai, um 20 Uhr gibt es in der Stockacher Jahnhalle eine Premiere. Die »Rhapsodie Nr. 4« von Franz Peter Cibulka, ein eigenes für das Jubiläumsjahr komponiertes Werk, wird aufgeführt. Der nun frei schaffende Komponist war bis 2002 Professor für Klarinette, Kammermusik und Musiktheorie am Johann-Joseph-Fux-Konservatorium in Graz. Sein Werkverzeichnis umfasst mehr als 500 Kompositionen in unterschiedlicher Besetzung und Stilistik. Die »Rhapsodie Nr. 4« ist ein dreisätziges Werk, in dem eine Vielzahl von frei gereihten Themen und Motiven verarbeitet wird. Außer diesem Debüt wird die Stadtmusik unter der Leitung von Helmut Hubov einige Perlen präsentieren.

Abenteuer mit Alpakas

Eigeltingen (sw). Sie sind kuschelig. Sie sind flauschig. Sie sind urig. Noch. Denn im Mai werden die Alpakas geschoren und wirken dann fast nackt. Doch beim Tag der offenen Tür am Samstag, 30. April, auf dem Alpaka-Hof in Eigeltingen-Guggenhausen zwischen Eigeltingen und Heudorf sind die



Ein noch kuscheliges Alpaka freut sich am Samstag, 30. April, auf Besucher.

Tiere noch in anziehender Pracht zu sehen. Von 10 bis 21 Uhr warten ein Eselreiten für die Kleinen, Kutsch- und Oldtimertraktorfahrten, Kulinarisches sowie viele, viele Alpakas auf Besucher. Janos Gabler, der ein Jahr lang in einem Dorf hoch in den Anden für eine Hilfsorganisation gearbeitet hat, zeigt zudem in zwei Bildvorträgen um 13 und um 17 Uhr Aufnahmen von Peru, der Alpakahaltung, der Wollverarbeitung und dem Leben dort. Unter dem Motto »Frühlingserwachen« stellt sich der Alpaka-hof in der Hochbuchstraße 15 in Eigeltingen-Guggenhausen tierisch gut vor.

Kirche wird renoviert

Stockach (swb). Am Montag, 9. Mai, beginnen die Arbeiten zur Innenrenovierung der Hindelwanger Kirche St. Michael, daher wird zum Baubeginn am Sonntag, 8. Mai, um 19 Uhr eine Andacht in der Kirche zelebriert. Danach sind keine Sonntagsgottesdienste in Hindelwangen mehr möglich, die Gläubigen werden daher gebeten, die Messe in anderen Kirchen der Seelsorgeeinheit mitzufeiern. Immer dienstags um 18.30 Uhr wird im Pfarrhaus in Hindelwangen die Eucharistie gefeiert. Die Seelsorgeeinheit hofft, die Kirche in dem Stockacher Ortsteil im Advent wieder nutzen zu können.

Machen Sie Ihr Spiel

Stockach (swb). Beim Spiel-Nachmittag in der Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstraße 46 in Stockach rollen die Würfel und fliegen die Kegel. Am Mittwoch, 11. Mai, ab 15 Uhr treffen sich Spielefans zu einem netten Nachmittag. Ein Fahrdienst steht nach vorheriger Anmeldung unter der Telefonnummer 07771/8775 03 zur Verfügung.

Mit gezeichneten Formen

Kunstmesse im »Zollhaus« in Ludwigshafen

Bodman-Ludwigshafen (sw). Modern und abstrakt. Gezeichnet und geformt. Fotografiert und modelliert. Bei der Kunstmesse des Internationalen Bodenseelclubs (IBC) im »Zollhaus« in Ludwigshafen gibt es was für und auf die Augen – 26 Künst-

ler zeigen ihre Werke. Besucher können am Samstag, 30. April, von 11 bis 20 Uhr und am Sonntag, 1. Mai, von 11 bis 18 Uhr durch die Ausstellung flanieren, die sich auf drei Stockwerke verteilt. Eröffnung ist am Freitag, 29. April, um 19 Uhr.

Das weite Spektrum des zeitgenössischen Kunstschaffens wird laut einer Pressemitteilung des Veranstalters zu sehen sein. Die Künstler sind anwesend und freuen sich auf Gespräche mit Besuchern. Die Kunstmesse findet zum sechsten Mal statt.

Ein Treffen für alle Postler

Stockach (swb). Ehemalige und aktive Postler aufgepasst! Am Freitag, 6. Mai, um 17 Uhr lädt der Postseniorenbeirat zu einem Stammtisch ins Gasthaus »Bohl« in Stockach ein. Künftig sollen die Treffen an jedem ersten Freitag im Monat auf die Beine gestellt werden. Weitere Auskünfte für alle Postler aus dem Raum Stockach gibt es unter der Telefonnummer 07771/55 08.

Frieden mit den Tieren

Radolfzell (swb). Eine öffentliche Informationsveranstaltung und ein offenes Veganer/Vegetarier-Forum wird am Samstag, 30. April, im Kultur- und Tagungszentrum »Milchwerk« in Radolfzell veranstaltet. Start ist um 10 Uhr, es folgen verschiedene Vorträge etwa über »Die Entzauberung des Mythos »Fleisch und Milch««. Die Veranstaltung endet gegen 17.30 Uhr. Kontakt und Anmeldung bis Donnerstag, 28. April, bei Reiner Degen unter 07771/91 41 02 oder reiner.degen@gmx.de. Wer ein Mittagessen möchte, sollte sich bis Mittwoch, 27. April, melden.

Willkommen schöner Mai

Stockach (swb). Zizenhausen begrüßt den Mai mit einem zünftigen Fest - dem »Maibaumfest«. Am Freitag, 29. April, stellen die Stumpenmacher im Zizenhauser Schlossgarten den Maibaum - ab 17 Uhr machen sich die starken Mannen ans Werk. Danach gehen die Lichter noch lange nicht aus, denn anschließend gibt es schmissige Musik und leckere Bewirtung im Festzelt im Schlossgarten.

neukauf sulger

Bahnhofstr. 10 • 78333 Stockach

www.edeka-sulger.de

... Grillen Sie mit

SWR3 Grillparty

Wenn am 1. Mai die nächste SWR3-Grillparty steigt, stehen die vollständigen Rezepte am Vormittag auf www.swr3.de online. Eine genaue Zutatenliste für das Vier-Gänge-Grill-Menü erhalten Sie schon jetzt bei uns. Wie immer finden Sie bei uns auch alle benötigten Zutaten.

EDEKA La France

Steinofen-Baguette
250g Packung
(100g = -,-32)

-,-79

...so frisch

Schweinebauch
in Scheiben mariniert
100 g

-,-59

...Obst & Gemüse

Rhabarber
aus Deutschland Klasse I

1,29

Berner Käsewurstchen
100 g

-,-69

Kopfsalat
aus Deutschland Klasse I

-,-49

...so günstig

Heinz Grillsaucen
verschiedene Sorten
200 ml Flasche
je(100 ml = 0,46)

-,-99

Pangasiusfilet
mariniert
100 g

1,29

...Getränke

Campari Bitter
25% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = 14,28)

9,99

Gazi Haloumi
Grillkäse aus Zypern
mind. 43% Fett i. Tr.
250 g Packung
(100 g = 1,12)

2,79

Heggelbacher Camembert
Deutscher Weichkäse
mind. 60% Fett i. Tr.
100 g

1,99

Rothaus Pils oder Hefeweizen
5 l Partyfass
(1 l = 2,-)

9,99

EDEKA Scampi Spieße
tiefgefroren
440 g Packung
(100 g = 1,-)

4,44

Öffnungszeiten: Montag – Samstag 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 27. April 2011 Solange Vorrat reicht.

Mahnwache in Engen

Engen (swb). Die Katastrophe in Japan ist noch längst nicht zuende. Deshalb gehen in ganz Deutschland die Mahnwachen weiter, um gegen die weitere Betreibung von Atomkraftwerken zu protestieren.

Alle Menschen, die sich in Engen daran beteiligen wollen, treffen sich montags von 18 bis 18.15 Uhr am Schillerbrunnen auf dem Roten Platz am Eingang zur Altstadt.

Die nächste Mahnwache ist am Montag, 2. Mai.



Sie machen sich fit für den Hegau Berge-Abenteuer am 8. Mai, die Laufgruppe des Engener Gymnasiums.

Friedensgebet am 4. Mai

Engen (swb). In vielen Gegenden der Erde flüchten Menschen voller Angst um Leib und Leben, fürchten Bomben, Schüsse, feindliche Soldaten auf ihren Fluchtwegen.

Um sich im Gebet an die Seite dieser Menschen zu stellen, lädt der ökumenische Friedenskreis in Engen an jedem ersten Mittwoch im Monat, diesmal am 4. Mai, um 18.15 Uhr zum Friedensgebet ein.

Während der Renovierung der Stadtkirche in Engen findet es in der Evangelischen Auferstehungskirche statt.

Skiclub auf Wanderschaft

Engen (swb). Zur traditionellen Maiwanderung lädt der Skiclub Engen Mitglieder und Freunde zur traditionellen Familienwanderung am 1. Mai ein.

Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz.

Grillgut ist mitzubringen, für Getränke sorgt der Club.

Bei unsicherem Wetter bitte Rückfragen beim Tourenwart Peter Pütz, Telefon 2025 oder 7632.

»Augen zu, kleiner Tiger«

Engen (swb). Auf dem Rücken im Gras lag der kleine Tiger. »Augen zu, sagte seine Mutter. »Schlaf schön ein.«

Aber der kleine Tiger wollte nicht schlafen...

Kinder ab zwei Jahren und ihre Eltern können sich in der Stadtbibliothek Engen am Montag, 9. Mai um 15 Uhr diese kleine Geschichte anhören. Im Anschluss wird noch zusammen gebastelt.

Anmeldungen für die Veranstaltung sind in der Bibliothek Engen oder unter der Telefonnummer 07733 501839 möglich.

Erste Hilfe für Führerschein

Engen (swb). Am Samstag, 7. Mai findet um 13 Uhr im Rot-Kreuz Heim in Engen, Ludwig-Finckh-Straße 2 ein Kurs für Lebensrettende Sofortmaßnahmen statt.

Dieser Kurs ist für Führerscheinbewerber der Klasse A, A1, B, BE, L, S, M. und T.

Anmeldung sind im Rotkreuzheim, Telefon 07733/5222.

Die Kursgebühr beträgt 15 Euro.

Über vier Hegauberge

Schüler-Laufgruppe trainiert für 8. Mai

Engen (swb). Alles andere als trainingsfaul zeigen sich derzeit die Schülerinnen und Schüler des Engener Gymnasiums. In Vorbereitung auf das 6. Volksbank Hegau Berge-Abenteuer am 8. Mai trifft sich die stetig wachsende Laufgruppe mehrmals wöchentlich in der Mittagspause zu einem Trainingslauf. Dabei wurden sie in der vergangenen Woche gleich zweimal von besonderen Gästen begleitet. Zunächst stellte sich Daniel Hirt, Vorstand der Volksbank Hegau und Hauptsponsor des Hegau Berge-Abenteuers, der Herausforderung, die Schüler beim Training zu begleiten. Anderntags nahmen Walter Eberhard und Heike Kunle von der Bajus Ausdauerschule gut 50 Schülerinnen und Schüler mit auf eine ausgedehnte Laufrunde. »Beim Abenteuerlauf geht es nicht um Geschwindigkeit«, erklärte Walter Eberhard. »Wir wollen unsere Heimat in einem angenehmen Tempo laufend erkunden und gemeinsam als Gruppe ins Ziel kommen«. Beeindruckt zeigten sich die beiden Laufexperten vom Trainingsstand der Schüler. Auch wenn einige an ihre Grenzen kamen, gelang es allen, die knapp acht km lange Runde gemeinsam zu beenden. »Ich hoffe, die Laufbegeisterung bleibt einigen Schülern auch noch nach dem 8. Mai erhalten«, formulierte Lehrer Ole Wange-

rin seine Wünsche. Mit einer kleinen Laufgruppe geht er seit Schuljahresbeginn auch bei Schnee, Wind und Regen zweimal wöchentlich laufen. Das 6. Volksbank Hegau Berge-Abenteuer am 8. Mai führt über 31 km und vier Hegauberge von Engen nach Singen. Neben zwei Staffelmansschaften aus den Sportklassen, die in wechselnder Besetzung die gesamte Strecke zurücklegen werden, steigen rund 100 Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Engen auf der letzten, sieben km langen Etappe über den Rennweg auf den Hohentwiel in den Lauf ein. Das Gymnasium Engen begleitet den Abenteuerlauf bereits am Vorabend mit einer »Nudelparty«, zu der alle Teilnehmer eingeladen werden. Im Rahmen dieses Laufereignisses wurde der 1. Engener Hegau-Geschichtswettbewerb für alle Altersklassen ausgeschrieben. Die Sieger des Hegau-Geschichtswettbewerbs sowie die Gewinner des Lesewettbewerbs über »Hegau-Sagen« der Fünftklässler werden bei der Vorabendveranstaltung des Gymnasium Engens am 7. Mai vorgestellt. Laufbegeisterte aus dem ganzen Hegau können sich unter www.bajusausdauerschule.de für den 31 km langen Abenteuerlauf anmelden. Darüber hinaus stehen eine 17 km lange und eine 11 km lange Walkingstrecke zur Auswahl.

Lebens(t)räume an der Grundschule

Engen (swb). Ganz besondere Unterrichtstage erlebten die Schüler der Grundschule Engen während ihrer Projekttage.

»Lebensräume - Lebensträume«, so lautete das Thema dieser Tage, an denen die 297 Kinder aus 13 Klassen teilnahmen. Dabei wurden die Kinder nicht wie üblich im Klassenverband unterrichtet, sondern fanden sich in 18 themenbezogenen klassenübergreifenden (Klasse 1 bis 4) Gruppen zusammen. Mit Themen wie: Der Traum vom Fliegen, Traumwelt Unterwasser, Japan, im Land der Gnome und Trolle, mit Bienen und den vier Elementen beschäftigten sich die Kinder, es wurden eigene Spielplätze geplant, das Traumzimmer gebastelt, neue Mode aus Müll und eine Kinderstadt aus Ton hergestellt. Aber auch der Lebensraum Schule kam in diesen Projekttagen nicht zu kurz. So nahmen sich zwei Projektgruppen des eigenen Schulhofs an, strichen das Spielhäuschen neu und legten Schleichwege durch die Büsche an.



Neue Perspektiven des Lernens in der Grundschule Engen.

Eine Projektgruppe dokumentierte alles und stellt dazu eine Zeitung her. Die intensive Auseinandersetzung mit einem Thema eröffnete den Kindern neue Perspektiven des Lernens, aber auch das Lernen miteinander und voneinander war zentrales Anliegen einer Schule, die bereits seit Jahren in der Schuleingangsstufe jahrgangsübergreifend unterrichtet. Einen harmonischen und kulturellen Höhepunkt und Abschluss bot die Projektpräsentation, an dem die Kinder mit Begeisterung die Ergebnisse vorstellten und mit ihrem Ideenreichtum überzeugten.

Swimmys und die Friedensbotschafter

Engen (swb). Die Swimmys – eine Gruppe für Menschen mit einer Behinderung in Engen feiert am letzten Maiwochenende ihr 25-jähriges Jubiläum. Am Samstag, 28. Mai um 19.30 Uhr laden sie zum großen Bunten Abend in die Stadthalle Engen ein. Am Sonntag, 29. Mai folgt um 9.30 Uhr ein Gottesdienst in der Stadthalle mit anschließendem Fröhlichkonzert.

Beim Bunten Abend tritt unter anderem die Brenz-Band auf, die mit dem Slogan wirbt: »Wir spielen euch in Grund und Boden«. Die Band zählt 18 Mitglieder und gilt als »Botschafter für Menschen mit einer Behinderung«. Konzertreisen führen sie in die Schweiz, Frankreich und in den Nahen Osten, 2005 erhielt die Band den UNESCO-Friedenspreis – »artistes pour la paix – Künstler für den Frieden«. Ein libanesischer Konzertbesucher sagte: »Ihr habt Frieden in unsere Herzen gebracht«. Am 28. Mai ist die Brenz-Band beim Swimmy-Jubiläum in Engen zu Gast.

Infos unter: www.brenzband.de

Mai-Wanderer sind willkommen

Stetten (swb). Zum traditionellen Waldfest unterm Neuhewen lädt die Trachtenkapelle Stetten am Sonntag, 1. Mai ein. Das Fest beginnt mit einem Gottesdienst um 10 Uhr. Für musikalische Unterhaltung und beste Verpflegung wird die Trachtenkapelle in bewährter Manier sorgen. Natürlich sind alle Mai-Wanderer herzlich willkommen.



Dorothea Knophius und ihr Flötenensemble spielte zugunsten der Stadtkirche Engen.

Flötenensemble auf musikalischer Reise

Engen (swb). Mit einer musikalischen Reise durch die Jahrhunderte begeisterte das Flötenensemble des Hauses der Klangwelten unter der Leitung von Dorothea Knophius bei einem Benefizkonzert zugunsten der Renovierung der Engener Stadtkirche. Die Familie der Blockflöten, von Sopranino bis Bassflöte, vom Duo und Trio bis mehrstimmigen Ensemble mit Soloparts, wurden klar und überzeugend gespielt von Christina Leisinger, Annemarie Kleiner, Amanda Benter, Rebecca Wienbruch, Lea Zeyffert, Magdalena Jurisch und Dorothea Knophius. Die Klänge der keltischen Harfe, gespielt von Ludwig Robb, kamen schön zur Geltung. Die Musiker, im Alter von 9 bis 19 Jahren, überzeugten mit der gelungenen rhythmischen wie musikalischen Umsetzung der verschiedenen Stile vom 15. bis zum 21. Jahrhundert, von Henry VIII, Gibbons, J. S. Bach über W. A. Mozart bis zu J. Strauss und Marg Hall.



► OSTER-AKTION

Informationen über Engen, den Hegau und die Bodenseeregion gaben am Donnerstag und Karfreitag Mitglieder des Touristik Engen e.V. auf der »Raststätte im Hegau-West« an die Reisenden weiter und als Ostergruß wurden kleine Plüsch-Osterhasen ausgegeben. Am Donnerstag war die Info-Stelle mit Ursula und Karlheinz Boppel und Elisabeth und Volker Spaethe vom Touristik Engen e.V. besetzt. Von der Stadt Engen waren Bürgermeister Johannes Moser, Peter Freisleben und Sabrina Lohr anwesend. Am Karfreitag waren vom Touristik Engen e.V. Angelika und Heinz Manogg, Barbara Schwedler und Herta Käfer vor Ort. Unterstützt wurden die Touristiker durch den Nachtwächter und Drehorgelspieler Manfred Seidler.



► HÖLZEL LOCKT

Sie lockt Kunstinteressierte aus der ganzen Region nach Engen, die Sonderausstellung »Die Deutsche Avantgarde um Adolf Hölzel«, die noch bis 29. Mai im Städtischen Museum Engen + Galerie zu bewundern ist. Neben den öffentlichen Führungen am 1., 15. und 29. Mai sind auch Sonderführungen möglich. Infos unter Telfon 07733-502-211. Zur Ausstellung ist ein informativer Katalog erschienen.

Trainingskurs für Autofahrer

Engen (swb). Der Automobilclub Engen im ADAC bietet für alle interessierten Autofahrer einen geschlossenen PKW-Sicherheitstrainingskurs auf der Fahrsicherheitsanlage der Verkehrsfachschule in Markdorf am Samstag, 4. Juni, von 9 bis 17 Uhr an.

Am Fahrsicherheitstraining können alle Personen im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis mit ihrem eigenen PKW teilnehmen. Der praktische Teil umfasst Blockierbremsung, Intervallbremsung, Bremsen auf glatter Fahrbahn, in Kurven und Ausweichen auf glatter Fahrbahn sowie Zielbremsung. Der ADAC schließt für die Dauer des Trainings eine Vollkaskoversicherung mit SB 500 Euro und eine Teilnehmer Haftpflicht- und Unfallversicherung ab. Der Kurs ist auf zwölf Personen begrenzt. Die Kosten pro Teilnehmer belaufen sich auf 35 Euro. Anmeldung bei Günter Tauchmann, Eichendorffstr. 29 in Engen, Telefon 07733/5260.